

Michel Steinebach

Atelier d'urbanisme et d'architecture AUA

Paris

Persuadés que la recherche et la pratique en matière d'architecture et d'urbanisme devaient de plus en plus recourir aux apports de techniques différentes et de spécialités, notamment dans le domaine des sciences économiques et humaines, les fondateurs de l'Atelier d'urbanisme et d'architecture ont cherché, dès 1959, une forme d'organisation professionnelle permettant la mise en pratique de l'étude pluridisciplinaire.

Il leur parut essentiel que les apports des spécialistes ne fussent pas seulement occasionnels et extérieurs, mais liés au travail quotidien et valorisés par la création d'une équipe permanente, à l'intérieur de laquelle chaque spécialiste se sentirait également responsable dans la création.

Ils choisirent en 1960, notamment en regard des règles déontologiques des architectes, une forme de groupement à l'intérieur duquel plusieurs cellules de travail, juridiquement indépendantes, pouvaient cohabiter et coopérer dans un même local.

Après quatre années de fonctionnement «de fait», l'AUA fut constituée en société civile coopérative professionnelle le 26 juin 1964, société de prestation de services (local, personnel), à la disposition de ses participants: architectes, urbanistes, ingénieurs, décorateurs, paysagistes, sociologues et économistes.

Cette forme d'ateliers pluridisciplinaires ayant retenu l'attention de nombreux confrères de différentes disciplines, notre équipe a pris l'initiative en 1962 de tenter une généralisation de l'expérience et s'est trouvée à l'origine d'un regroupement national qui a pris pour dénomination Groupe des ateliers de synthèse pour l'organisation de l'espace (GAS), dont le moyen d'expression fut pendant plusieurs années la revue *Forum*.

Die Begründer des Ateliers für Städteplanung und Architektur haben seit 1959 versucht, eine berufliche Organisationsform zu finden, welche die praktische Anwendung von Studien verschiedenster Fachrichtungen erlaubt; denn sie sind davon überzeugt, dass die Forschung und Praxis in Architektur und Städtebau immer mehr die Beiträge der verschiedensten Techniken und Fachgebiete verwenden sollte, vor allem diejenigen der Volks- und Sozialwissenschaften.

Es schien ihnen von grundlegender Bedeutung, dass die Beiträge der Spezialisten nicht nur gelegentlich und von aussen kommen sollen, sondern eng mit der täglichen Arbeit verbunden und aufgewertet durch die Schaffung eines ständigen Teams, innerhalb dessen sich jeder Spezialist ebenfalls für die Gestaltung verantwortlich fühlen würde. Vor allem im Hinblick auf die gesetzlichen Regelungen des Architektenberufes wählten sie 1960 eine Art von Verband, in dem mehrere juristisch unabhängige Arbeitszellen an einem Ort zusammenwohnen und -arbeiten können.

Nach vierjähriger «inoffizieller» Tätigkeit wurde die AUA am 26. Juni 1964 zur zivilen Berufsgenossenschaft erklärt, eine Gesellschaft für Dienstleistungen (Räumlichkeit, Personal) zur Verfügung der Beteiligten: Architekten, Städtebauer, Ingenieure, Innenarchitekten, Landschaftsgestalter, Soziologen und Volkswirtschaftler. Da diese Art von Atelier, zusammengesetzt aus den verschiedensten Fachrichtungen, die Aufmerksamkeit zahlreicher Kollegen der unterschiedlichsten Richtungen hervorgerufen hatte, ergriff unser Team 1962 die Initiative, die Verallgemeinerung des Experimentes zu versuchen, und war der Ausgangspunkt eines nationalen Zusammenschlusses, der sich den Namen gab: Groupe des ateliers de synthèse pour l'organisation de l'espace (GAS); ihr Ausdrucksorgan war während mehrerer Jahre die Zeitschrift «Forum».

Convinced that there was an ever growing need in both the research and practical sides of architecture and town planning for various techniques and specialities, especially those offered by the economic and social sciences, in 1959 the founder members of the Architecture and Town Planning Workshop sought to form a professional organization which would put multidiscipline study into effect.

They thought it essential that the help of specialists should not be occasional and exterior but rather linked to daily work and given its true value by the setting up of a permanent team within which each specialist would feel equally responsible for creation.

In 1960 they chose, with special reference to the deontological rules of architects, a group, within which various legally independent work units could live and work together on the same premises.

After four years of achievement behind them the Architecture and Town Planning Workshop was formed into a civil cooperative professional society on 26th June 1964, supplying such services as personnel and premises to its participants: architects, town planners, engineers, interior decorators, landscapists, sociologists and economists.

This form of multidiscipline workshop attracted the attention of many colleagues in different disciplines and in 1962 our team tried to generalize our own experience and we found ourselves at the origin of a national regrouping which called itself Synthesis Workshop Group for the Organization of Space (GAS) whose publication was for some years the review 'Forum'.

AUA

ATELIER D'URBANISME
ET D'ARCHITECTURE

société civile coopérative

PAUL CHEMETOV
JEAN DEROCHE
JACQUES KALISZ
GEORGES LOISEAU
JEAN PERROTTET
JEAN TRIBEL

architectes d p l g

JACQUES BERCE
VALENTIN FABRE
ANNIE TRIBEL

décorateurs e n s a d

MICHEL CORAJOU

paysagiste

MIROSLAV KOSTANJEVAC

ingénieur structure

LOUIS PETROCCHI

ingénieur thermicien

PIERRE ARRO

ingénieur électricien

JACQUES ALLEGRET
JEAN FRANÇOIS PARENT
MICHEL STEINEBACH

urbanistes

*L'agence AUA intégrée dans une opération
de bureaux et de logements construits par l'AUA.
Lieu de travail concerté des professionnels
de différentes disciplines.*

*Geschäftsstelle AUA, eingegliedert in Büro-
und Häuserkomplex, erstellt durch die AUA.
Arbeitsplatz bestimmt für Berufe verschiedener
Disziplinen.*

*The AUA agency incorporated into a complex
of offices and housing built by AUA.
Grouped offices of men from different
professions.*

